

Sofern Sie den Inhalt dieser Gebrauchsanweisung nicht vollständig verstehen, wenden Sie sich bitte vor der Anwendung des Produktes an unseren Kundenservice.

Als Hersteller dieses Medizinproduktes informieren wir unsere Anwender und Patienten darüber, dass alle im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt aufgetretenen, schwerwiegenden Vorfälle uns als Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind.

Wanneer u de inhoud van deze gebruiksaanwijzing niet helemaal begrijpt, wendt u zich dan voordat u het product gaat gebruiken tot onze klanten-service.

Als fabrikant van dit medisch product brengen we onze gebruikers en patiënten graag op de hoogte ervan dat alle in verband met het medisch product opgetreden, ernstige voorvallen aan ons als fabrikant en aan de verantwoordelijke instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of de patiënt woonachtig is, moeten worden gemeld.

Se não compreender bem o conteúdo destas instruções de utilização, contacte o nosso serviço de assistência ao cliente, antes de usar o produto.

Como fabricante deste dispositivo médico, informamos os nossos utilizadores e pacientes que todos os incidentes graves que ocorram em ligação com o dispositivo médico devem sernos comunicadas como fabricante, bem como às autoridades competentes do Estado-Membro em que reside o utilizador e/ou o paciente.

Si tiene alguna duda en relación con estas instrucciones de uso, consulte a nuestro servicio al cliente antes de utilizar el producto.

Como fabricante de este producto sanitario, informamos a nuestros usuarios y pacientes que deben comunicar todos los incidentes graves relacionados con el producto sanitario tanto a nosotros, como fabricante, como a las autoridades responsables del Estado miembro en el que el usuario y/o paciente está establecido.

W przypadku niezrozumienia treści niniejszej instrukcji obsługi w całości prosimy o skontaktowanie się z naszym biurem obsługi klienta przed użyciem produktu.

Jako producent tego wyrobu medycznego informujemy użytkowników i pacjentów, że wszystkie poważne przypadki, mające miejsce przy użyciu naszego produktu, należy zgłosić do nas jako do producenta oraz do kompetentnych organów kraju członkowskiego, w którym mieszka użytkownik/ pacjent.

Mikäli et täysin ymmärrä tämän käyttöohjeen sisältöä, ota ennen tuotteen käyttöä yhteyttä asiakaspalveluumme.

Tämän lääkinällisen tuotteen valmistajana tiedotamme käyttäjämme ja potilaitamme, että kaikista lääkinällisen tuotteen käytön yhteydessä esiintyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava meille ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käytetään ja/tai potilas toimii.

Om ni inte förstår innehållet i bruksanvisningen fullständigt, ber vi er kontakta vår kundservice innan ni använder produkten.

Som tillverkare av denna läkemedelsprodukt vill vi informera våra användare och patienter om att eventuella allvariga tilldragelser som inträffar i samband med läkemedelsprodukten måste rapporteras till oss som tillverkare och till relevanta myndigheter i den medlemsstat som användaren och/eller patienten befinner sig.

Pokud dobře nerozumíte obsah návodu k použití, obratse se prosím před použitím produktu na náš zákaznický servis.

Jako výrobce tohoto lékařského produktu informujeme naše uživatele a pacienty o tom, že všechny závažné události, které se vyskytnou v souvislosti s tímto lékařským produktem, se musí nahlásit nám jako výrobci a příslušnému úřadu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient své bydliště.

Ak dobre nerozumiete obsah návodu na použitie, obráťte sa prosím pred použitím produktu na náš zákaznický servis.

Ako výrobca tohto medicínskeho produktu informujeme našich používateľov a pacientov o tom, že je potrebné ohlásiť nám, ako výrobcovi a kompetentnému úradu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko, všetky závažné prípady vyskytujúce sa v súvislosti s medicínskym produktom.

If there is anything in this instruction for use that you do not understand, please contact our customer service department before using the product.

As the manufacturer of this medical device, we inform our users and patients that all serious events occurring in connection with it must be reported to us (the manufacturers) as well as the relevant authorities in the Member State where the user and/or patient is resident.

Εάν δεν κατανοείτε πλήρως το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρίας μας. Ως κατασκευαστής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος ενημερώνουμε τους χρήστες και τους ασθενείς πως όλα τα σοβαρά περιστατικά που παρουσιάζονται σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν πρέπει να αναφέρονται σε εμάς ως κατασκευαστή και στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο χρήστης ή/και ο ασθενής έχει εγκατασταθεί.

Si vous ne comprenez pas le mode d'emploi dans son intégralité, veuillez vous adresser à notre service client avant d'utiliser le produit. En tant que fabricant de ce produit médical, nous informons nos utilisateurs et patients que tous les incidents graves liés à ce produit médical doivent nous être signalés en tant que fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domicilié.

Hvis de ikke helt forstår indholdet af denne brugsanvisning, bedes De henvende Dem til vores kundeservice, inden De tager produktet i brug. Som producent af dette medicinprodukt informerer vi hermed vores brugere og patienter om, at samtlige alvorlige utilsigtede hændelser opstået i forbindelse med brugen af dette medicinprodukt skal indberettes til producenten og den ansvarlige tilsynsførende myndighed i det medlemsland, hvor brugeren og/eller patienten har bopæl.

Jei Jūs šios vartojimo instrukcijos turinį ne visiškai suprantate, prašom prieš panaudojant produktą kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių. Mes, šio medicininio gaminio gamintojas, informuojame savo naudotojus ir pacientus, kad apie visus dėl medicininio gaminio atsiradusius reikšmingus incidentus privalote pranešti mums, t. y. gamintojui ir atsakingai valstybės narės, kurioje naudotojas ir (arba) pacientas gyvena, institucijai.

Če navodila za uporabo niste popolnoma razumeli, vas prosimo, da se še pred uporabo izdelka posvetujete z našo servisno službo.

Kot proizvajalec tega medicinskega izdelka obveščamo naše uporabnike in paciente o tem, da je treba vse resne dogodke, povezane z medicinskimi izdelkom sporočiti nam, kot proizvajalcu, in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient svoj sedež/bivališče.

Amennyiben e használati utasítás tartalmát nem érti teljesen, akkor a termék használatát előtt kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Mint a jelen orvostechnikai eszköz a gyártója, tájékoztatjuk felhasználóinkat és betegeinket arról, hogy az orvostechnikai eszköz használatával kapcsolatosan bekövetkezett valamennyi súlyos eseményt felénk, mint a gyártót, és a felhasználót és/vagy a beteg lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságára felé jelezni kell.

Qualora non abbiate compreso perfettamente il contenuto delle presenti istruzioni per l'uso, Vi preghiamo di rivolger Vi al nostro servizio di assistenza clienti prima di utilizzare il prodotto. In qualità di fabbricanti di questo prodotto per uso medico informiamo gli utilizzatori e i pazienti che tutti gli episodi gravi verificatisi in relazione al prodotto per uso medico devono essere comunicati a noi come fabbricante e all'autorità competente dello stato membro in cui ha sede l'utilizzatore e/o il paziente.

Ако не разбирате напълно съдържанието на тази инструкция за употреба, моля преди приложение на продукта се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти. Като производител на този медицински продукт информираме нашите потребители и пациенти, че всички възникнали във връзка с медицинския продукт, сериозни инциденти трябва да бъдат съобщавани на нас като производител и на съответния отговорен орган на страната членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

Kui te ei saa selle kasutusjuhendi sisust täielikult aru, siis palun pöörduge enne toote kasutamist meie klienditeeninduse poole. Selle meditsiiniseadme tootjana teatame oma kasutajatele ja patsientidele, et kõigist selle meditsiiniseadme seotud tõsisest ohuohutumitest tuleb teatada meile kui tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele.

Ako sadržaj ovih Uputa za uporabu niste razumjeli u potpunosti, molimo Vas da se prije korištenja proizvoda obratite našoj Službi za korisnike. Kao proizvođač ovog medicinskog proizvoda obavještavamo svoje korisnike i pacijente da se svaki oblik štetnog događaja povezan s medicinskim proizvodom mora prijaviti nama kao proizvođaču kao i nadležnom tijelu države članice (EU) u kojoj korisnik ima poslovni nastan odnosno pacijent ima prijavljenu boravak.

Если вы не полностью понимаете содержание этого руководства, перед использованием продукта обратитесь в нашу службу поддержки. Как производитель этого медицинского изделия мы доводим до сведения наших пользователей и пациентов, что обо всех серьезных происшествиях, возникших в связи с медицинским изделием, необходимо сообщать нам как производителю, а также компетентному органу государства-члена, в котором зарегистрировано постоянное местопребывание пользователя и/или пациента.

## Gebrauchsanweisung

### Metal-Kunststoff-Verbundsystem

#### Haftvermittler

#### Sebond Smart

#### Zweckbestimmung

Sebond Smart dient zum Verbund von verschiedenen Restaurationsmaterialien (z. B.: Komposite, Kunststoffe) mit dem Gerüst (z. B.: aus Metall, Zirkonoxid, Kunststoff) im Mund. Sie sind nicht zum direkten Verbund mit der Zahnhartsubstanz vorgesehen.

#### Produktbeschreibung

Sebond Smart ist ein universeller Haftvermittler für einen dauerhaften und sicheren Metall-Kunststoffverbund. Der Sebond Smart ist einfach anwendbar ohne Lichthärtung auf allen Metallen und mit allen gängigen Komposite-Systemen. Die dünnfließende Konsistenz ermöglicht eine homogene Beschichtung.

#### Anwender

Zur Anwendung von Zahntechnikern in einem zahntechnischen Labor.

#### Zusammensetzung

Methylmethacrylat, Makromere mit Phosphorsäure – und Sulfid-Gruppen

#### Indikationen

Sebond Smart dient als Haftvermittler zwischen Kunststoffen / Kompositen und Metallen aller Art

#### Kontraindikationen

Bei Überempfindlichkeit des Patienten gegen einen der Bestandteile darf dieses Produkt nicht oder nur unter strenger Aufsicht des behandelnden Arztes / Zahnarztes verwendet werden.

#### Wechselwirkungen mit anderen Mitteln

Allgemein bekannte Kreuzreaktionen oder Wechselwirkungen des Medizinproduktes mit anderen bereits im Mund befindlichen Werkstoffen müssen vom Zahnarzt bei Verwendung berücksichtigt werden.

#### Verarbeitung als Haftvermittler zwischen Kunststoffen / Kompositen und Metallen aller Art

#### Vorbereitende Arbeiten

Nach dem Ausarbeiten wird die zu verblendende Fläche mit Aluminiumoxid (50 µm, 2 bar) abgestrahlt. Wir empfehlen die so aktivierte Oberfläche mit ölfreier Druckluft abzublasen. Alternativ kann nach dem Sandstrahlen die Oberfläche auch mit Dampf oder Aceton gereinigt werden. In diesen beiden Fällen muß anschließend eine ausreichende Trocknung der Metalloberfläche gewährleistet sein.

#### Applizieren von Sebond Smart

Sebond Smart mit einem Pinsel satt auftragen und ca. 1 min ablüften lassen. Falls erforderlich, kann eine zweite Schicht aufgebracht werden.

#### Hinweis

Geben Sie bitte alle o. g. Informationen an den behandelnden Zahnarzt weiter, falls Sie dieses Medizinprodukt für eine Sonderanfertigung verarbeiten. Beachten Sie bei der Verarbeitung die hierfür existierenden Sicherheitsdatenblätter.

#### Troubleshooting / FAQ Liste:

Fehler	Ursache	Abhilfe
Verbund hält nicht	Ungleichmäßig, lückenhaft aufgetragen	Beim Auftragen auf gleichmäßigen Film achten, falls erforderlich zweite Schicht auftragen
	Verunreinigung	Oberflächen sauber und fettfrei halten
Material verdunstet, eingetrocknet	Flasche offen stehen gelassen	Flasche nach Gebrauch fest verschließen

#### Hinweise zu Lagerung und Handhabung

Das Material sollte bei 10 - 25° C gelagert werden. Flasche sofort nach Gebrauch gut verschließen und vor direkter Lichteinwirkung schützen.

#### Haltbarkeit

Die maximale Haltbarkeit ist auf dem Etikett der jeweiligen Flasche aufgedruckt. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

#### Hinweis zu Nebenwirkungen

Unerwünschte Nebenwirkungen dieses Medizinproduktes sind bei sachgemäßer Verarbeitung und Anwendung äußerst selten zu erwarten. Alle im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Produkts auftretenden schwerwiegenden Vorfälle sind dem unten angegebenen Hersteller und der jeweils zuständigen Behörde zu melden.

#### Hinweis zur Entsorgung

Restmengen und Verpackungsmaterial sind entsprechend der lokalen und/oder gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

## Instructions for use

### Metal-acrylic bonding system

#### Bonding Agent

#### Sebond Smart

#### Purpose

Sebond Smart is used to bond various restorative materials (e. g. composites, acrylics) to the framework (e. g. metal, zirconium oxide, acrylic) inside the mouth. It is not intended for direct bonding to the tooth structure.

#### Product description

Sebond Smart is a universal bonding agent for a safe and lasting metal-acrylic bond. Sebond Smart is easy to apply without light-curing on all metals and with all conventional composite systems.

#### Users

For application by dental technicians in a dental lab.

#### Composition

Methyl methacrylate, macromeres with phosphonic acid and sulfide groups.

#### Indication

Sebond Smart serves as a bonding agent between acrylics / composites and metals of all kinds.

#### Contraindications

In case of hypersensitivity of the patient to any of the ingredients, this product must not be used or only under strict supervision of the attending physician / dentist.

#### Interaction with other agents

The dentist should consider known interactions and crossreactions of the product with other materials already in the patient's mouth before using the product.

#### Application as bonding agent between acrylics / composites and metals of all kinds

#### Preparatory tasks

After finishing, the surfaces to be veneered must be sand-blasted with aluminium oxide (50 µm, 2 bar). We recommend blowing off the surface activated in this way with oil-free compressed air. Alternatively, the surface can be cleaned with steam or acetone after sand-blasting. In both these cases, sufficient drying of the metal surface must subsequently be ensured.

#### Application of Sebond Smart

Apply Sebond Smart generously with a brush and let it air vor about 1 min. If necessary, apply a second layer.

#### Note

Please provide all of the above information to the treating dentist if you are processing this medical device for custom fabrication. When processing, observe the safety data sheets that exist for this purpose.

#### Troubleshooting/FAQ list

Trouble	Cause	Remedy
bond does not last	applied irregularly or with gaps	pay attention to creating an even film, if necessary apply a second layer
	impurities	keep surfaces clean and grease-free
material evaporated, dried up	bottle was left open	close bottle after each use

#### Storage and handling instructions

Store the material at a temperature between 10° C and 25° C (50° F and 77° F). Close bottle tightly after each use. Protect from direct light incidence.

#### Shelf-life

The maximum shelf-life is printed on the label of each packaging. Do not use after the expiration date.

#### Note on side effects

With proper use of this medical device, unwanted side-effects are extremely rare. All serious incidents occurring in connection with the use of the product must be reported to the manufacturer indicated below and to the respective competent authority.

#### Note on disposal

Residual quantities and packaging material must be disposed of in accordance with local and/or statutory regulations.

## Mode d'emploi

### Système de collage métal-acrylique

#### Agent Adhésif

#### Sebond Smart

#### Objectif

Sebond Smart est utilisé pour coller divers matériaux de restauration (par ex. composites, acryliques) à l'armature (par ex. métal, oxyde de zirconium, acrylique) à l'intérieur de la bouche. Il n'est pas destiné à être collés directement à la structure de la dent.

#### Description du produit

Sebond Smart est un agent de liaison universel pour une liaison métal-acrylique sûre et durable. Sebond Smart est facile à appliquer sans photopolymérisation sur tous les métaux et avec tous les systèmes composites conventionnels.

#### Utilisateurs

Pour l'application par des techniciens dentaires dans un laboratoire dentaire.

#### Composition

Méthacrylate de méthyle, macromères à groupes acide phosphonique et sulfure.

#### Indication

Sebond Smart sert d'agent de liaison entre les acryliques/composites et les métaux de toutes sortes.

#### Contre-indications

En cas d' hypersensibilité du patient à l'un des ingrédients, ce produit ne doit pas être utilisé ou seulement sous la stricte surveillance du médecin/dentiste traitant.

#### Interaction avec d'autres agents

Le dentiste doit tenir compte des interactions connues et des réactions croisées du produit avec d'autres matériaux déjà présents dans la bouche du patient avant d'utiliser le produit.

#### Application comme agent de liaison entre les acryliques / composites et les métaux de toutes sortes

#### Travaux préparatoires

Après la finition, les surfaces à plaquer doivent être sablées à l'oxyde d'aluminium (50 µm, 2 bar). Il est recommandé de souffler la surface ainsi activée avec de l'air comprimé exempt d'huile. Il est également possible de nettoyer la surface à la vapeur ou à l'acétone après le sablage. Dans les deux cas, il faut ensuite veiller à ce que la surface métallique soit suffisamment sèche.

#### Application de Sebond Smart

Appliquer généreusement Sebond Smart à l'aide d'un pinceau et laisser sécher à l'air libre pendant environ 1 minute. Si nécessaire, appliquer une deuxième couche.

#### Remarque

Veillez transmettre toutes les informations susmentionnées au dentiste traitant si vous utilisez ce produit médical pour une fabrication spéciale. Lors de la mise en œuvre, veuillez tenir compte des fiches de données de sécurité existantes à cet effet.

#### Résolution de problèmes / Liste des questions fréquemment posées

Défaut	Cause	Solution
Mauvaise adhérence du composite	appliqué de manière irrégulière ou avec des lacunes	veiller à ce que le film soit uniforme; si nécessaire, appliquer une deuxième couche
	impuretés	maintenir les surfaces propres et exemptes de graisse
la matière s'est évaporée, s'est desséchée	la bouteille est restée ouverte	fermer le flacon après chaque utilisation

#### Instructions de stockage et de manipulation

Conserver le produit à une température comprise entre 10° C et 25° C (50° F et 77° F). Bien refermer le flacon après chaque utilisation. Protéger de l'incidence directe de la lumière.

#### Durabilité

La durée de conservation maximale est imprimée sur l'étiquette de l'emballage correspondant. Ne pas utiliser après la date de péremption.

#### Note sur les effets secondaires

En cas d'utilisation correcte de ce dispositif médical, les effets secondaires indésirables sont extrêmement rares. Tout incident grave lié à l'utilisation du produit doit être signalé au fabricant indiqué ci-dessous et à l'autorité compétente respective.

#### Note sur l'élimination

Les quantités résiduelles et le matériel d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales et/ou légales.

## Istruzioni per l'uso

### Sistema di incollaggio metallo-acrilico

#### Agente Legante

#### Sebond Smart

#### Scopo

Sebond Smart viene utilizzato per incollare vari materiali da restauro (ad es. compositi, acrilici) alla struttura (ad es. metallo, ossido di zirconio, acrilico) all'interno della bocca. Non è destinato all'incollaggio diretto alla struttura della dent.

#### Descrizione del prodotto

Sebond Smart è un agente adesivo universale per un legame metallo-acrilico sicuro e duraturo. Sebond Smart è facile da applicare senza fotopolimerizzazione su tutti i metalli e con tutti i sistemi compositi convenzionali.

#### Utilizzatori

Per l'applicazione da parte di odontotecnici in un laboratorio odontotecnico.

#### Composizione

Metacrilato di metile, macromeri con gruppi acido fosfonico e solfuro.

#### Indicazioni

Sebond Smart funge da agente legante tra acrilici/compositi e metalli di ogni tipo.

#### Controindicazioni

In caso di ipersensibilità del paziente a uno qualsiasi degli ingredienti, questo prodotto non deve essere utilizzato o solo sotto stretto controllo del medico/dentista curante.

#### Interazione con altri agenti

Il dentista deve considerare le interazioni e le reazioni incrociate note del prodotto con altri materiali già presenti nella bocca del paziente prima di utilizzare il prodotto.

#### Applicazione come agente legante tra acrilici / compositi e metalli di ogni tipo

#### Operazioni preparatorie

Dopo la finitura, le superfici da rivestire devono essere sabbiate con ossido di alluminio (50 µm, 2 bar). Si consiglia di soffiare la superficie così attivata con aria compressa priva di olio. In alternativa, dopo la sabbatura la superficie può essere pulita con vapore o acetone. In entrambi i casi, è necessario garantire una sufficiente asciugatura della superficie metallica.

#### Applicazione di Sebond Smart

Applicare Sebond Smart generosamente con un pennello e lasciarlo asciugare per circa 1 minuto. Se necessario, applicare un secondo strato.

#### Nota

Si prega di trasmettere tutte le informazioni di cui sopra al dentista che vi sta curando se state elaborando questo dispositivo medico per un prodotto su misura. Durante la lavorazione, rispettare le schede di sicurezza esistenti a tale scopo.

#### Lista dei problemi / FAQ:

Errore	Causa	Rimedio
il composto non tiene	applicazione irregolare	prestare attenzione a creare un film uniforme, se necessario applicare un secondo strato
	impurità	mantenere le superfici pulite e prive di grasso
materiale evaporato, essiccato	la bottiglia è stata lasciata aperta	chiudere il flacone dopo ogni utilizzo

#### Istruzioni per la conservazione e la manipolazione

Conservare il materiale a una temperatura compresa tra 10° C e 25° C (50° F e 77° F). Chiudere bene il flacone dopo ogni utilizzo. Proteggere dall'incidenza diretta della luce.

#### Scadenza

La durata massima di conservazione è stampata sull'etichetta della rispettiva confezione. Non usare dopo la data di scadenza.

#### Nota sugli effetti collaterali

Con un uso corretto di questo dispositivo medico, gli effetti collaterali indesiderati sono estremamente rari. Tutti gli incidenti gravi che si verificano in relazione all'uso del prodotto devono essere segnalati al produttore indicato di seguito e alle rispettive autorità competenti.

#### Nota sullo smaltimento

Le quantità residue e il materiale di imballaggio devono essere smaltiti in conformità alle normative locali e/o di legge.

## Instrucciones de uso

### Sistema de unión metal-acrílico

#### Agente Adhesivo

#### Sebond Smart

#### Utilización prevista

Sebond Smart se utiliza para unir diversos materiales de restauración (p. ej. composites, acrílicos) a la estructura (p. ej. metal, óxido de circonio, acrílico) dentro de la boca. No está destinado a la adhesión directa a la estructura dental.

#### Descripción del producto

Sebond Smart es un agente adhesivo universal para una unión metal-acrílica segura y duradera. Sebond Smart es fácil de aplicar sin fotopolimerizar sobre todos los metales y con todos los sistemas de composite convencionales.

#### Usuarios

Para la aplicación por técnicos dentales en un laboratorio dental.

#### Composición

Metacrilato de metilo, macromeros con ácido fosfónico y grupos sulfuro.

#### Indicación

Sebond Smart sirve como agente adhesivo entre acrílicos/composites y metales de todo tipo.

#### Contraindicaciones

En caso de hipersensibilidad del paciente a cualquiera de los ingredientes, este producto no debe utilizarse o sólo bajo estricta supervisión del médico/odontólogo tratante.

#### Interacción con otros agentes

El dentista debe tener en cuenta las interacciones y reacciones cruzadas conocidas del producto con otros materiales ya presentes en la boca del paciente antes de utilizar el producto.

#### Aplicación como agente adhesivo entre acrílicos / composites y metales de todo tipo

#### Trabajos preparatorias

Después del acabado, las superficies a recubrir deben arenarse con óxido de aluminio (50 µm, 2 bar). Recomendamos soplar la superficie así activada con aire comprimido sin aceite. Otra posibilidad es limpiar la superficie con vapor o acetona después del chorro de arena. En ambos casos, debe garantizarse a continuación un secado suficiente de la superficie metálica.

#### Aplicación de Sebond Smart

Aplicar Sebond Smart generosamente con un pincel y dejar que se airee durante 1 minuto. Si es necesario, aplicar una segunda capa.

#### Nota

Por favor, transmita toda la información anterior al dentista que le atiende si va a procesar este dispositivo médico para un diseño especial. Durante el procesamiento, tenga en cuenta las fichas de datos de seguridad existentes a tal efecto.

#### Resolución de problemas / lista de preguntas más frecuentes:

Error	Causa	Solución
la unión no aguanta	se ha aplicado de forma irregular, con huecos	al aplicar prestar atención a una película homogénea, si fuese necesario aplicar una segunda capa
	impurezas	mantener las superficies limpias y sin grasa
el material se ha evaporado, reseado	la botella quedó abierta	cerrar la botella hermética tras el uso

#### Instrucciones de almacenamiento y manipulación

Almacenar el material a una temperatura entre 10° C y 25° C (50° F y 77° F). Cerrar bien el frasco después de cada uso. Proteger de la incidencia directa de la luz.

#### Caducidad

La vida útil máxima está impresa en la etiqueta del envase correspondiente. No utilizar después de la fecha de caducidad.

#### Nota sobre los efectos secundarios

Con un uso adecuado de este producto sanitario, los efectos secundarios no deseados son extremadamente raros. Todos los incidentes graves que se produzcan en relación con el uso del producto deben comunicarse al fabricante indicado a continuación y a la autoridad competente correspondiente.

#### Nota sobre la eliminación

Las cantidades residuales y el material de embalaje deben eliminarse de acuerdo con las normativas locales y/o legales.

CE 0297

**SCHÜTZ DENTAL**  
Micerium Group



Schütz Dental GmbH · Dieselstr. 5-6 · 61191 Rosbach/Germany  
Telefon: +49 (0) 6003 814-0 · Telefax: +49 (0) 6003 814-906  
www.schuetz-dental.de · info@schuetz-dental.de